Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 8:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gedeon zaś miał siedemdziesięciu synów, którzy wyszli z jego biodra,\* ponieważ miał on wiele żon.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) którzy wyszli z jego biodra, יֹצְאֵי יְרֵכֹו , (1) idiom: własnych (w odniesieniu do synów), spłodzonych przez niego; (2) euf. odnoszący się do męskich narządów płciowych. [↑](#footnote-ref-2)